

El señor General Díaz contestó agradecido á la muestra de simpatía de la colonia americana, que venía á embellecer la Capital y á contribuir á la formación del espíritu nacional con la evocación del inmenso patriotismo que mereció ser llamado el primero en la guerra, el primero en la paz y el primero en el corazón de sus conciudadanos. <sup>1</sup>

Al contemplar las virtudes de Washington, modelo de guerreros, espejo de estadistas y síntesis de merecimientos, los padres de nuestra Independencia sintieron mayores bríos para realizar la gloriosa aventura que emprendieron. La emancipación de los Estados Unidos y la Revolución Francesa son el doble cimiento sobre el cual quedó edificada la Independencia Nacional; por eso el 14 de julio es para México una fecha gloriosa, y por eso Washington es considerado por los mexicanos buenos y conscientes como legionario del ejército de los héroes patrios, ya que México ha considerado siempre propios á todos los apóstoles de la humanidad.

**Banquete ofrecido por la Misión Especial al Gobierno Mexicano.**—La Misión Especial enviada por los Poderes Públicos de Estados Unidos de América con ocasión del Centenario, ofreció, la noche del 12 de septiembre, un banquete en honor del señor Presidente de la República, de los altos funcionarios y del Cuerpo Diplomático.

<sup>1</sup> Véase la pieza número 44 del Apéndice.



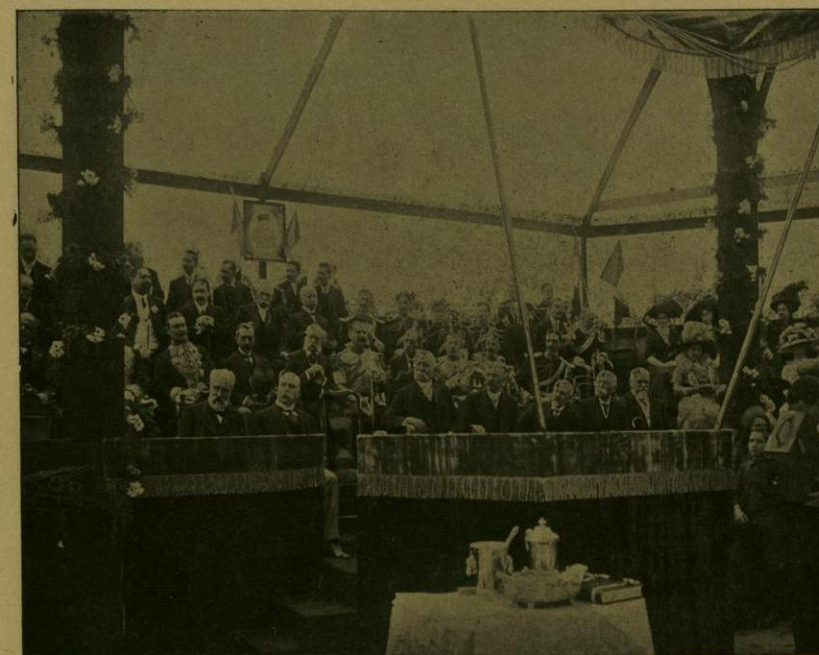
EL SR. SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES LEE SU DISCURSO RELATIVO A LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A GARIBALDI.

El salón de cristales del restaurant de Chapultepec, que fué el escogido para la comida, estaba sencilla y elegantemente adornado con banderas mexicanas y americanas, plantas tropicales y flores de nuestro valle; la profusa iluminación del local hacía lucir más el servicio de mesa, de cristal y plátá; los trajes y tocados de las damas, y los vistosos uniformes de diplomáticos y militares, daban mayor realce á la brillante reunión allí congregada.

El señor General Díaz, que por recargo de ocupaciones se vió en el caso de no poder concurrir á muchas fiestas, declinó cortésmente la satisfacción de asistir á la comida y se hizo representar en ella por el señor Vicepresidente de la República, que ocupó en la mesa el lugar de honor,



S. E. EL SR. ENBAJADOR DE ITALIA LEE SU DISCURSO RELATIVO A LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A GARIBALDI.



LA TRIBUNA OFICIAL EN LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A GARIBALDI.

na. <sup>1</sup> A continuación hablaron los señores Gerard, Creel y Marqués de Polavieja, con cuyos brindis terminó este banquete tan lleno de distinción y elegancia irreprochables.

**Banquete ofrecido por la Embajada Especial al Gobierno Mexicano.**—Dos días después de la comida ofrecida por la Misión Americana, el Excelentísimo señor Embajador Especial del Gobierno de Estados Unidos reunió también en el restaurant de Chapultepec á los más distinguidos funcionarios mexicanos y á los miembros del Cuerpo Diplomático; á la una y media de la tarde, unos y otros ocuparon sus puestos alrededor de una mesa elegantemente adornada y presidida por el señor Vicepresidente de la República y su distinguida esposa. El Excelentísimo señor Guild, orador de altos vuelos, ofreció la fiesta en términos de verdadera galanura; estudió la

<sup>1</sup> Véanse las piezas números 62 y 63 del Apéndice.



EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA COLOCA LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A GARIBALDI.

teniendo en frente á su muy distinguida esposa, doña Amparo Escalante de Corral. En los demás sitios tomaron asiento honorabilísimas damas y, con sujeción á las reglas de precedencia establecidas por el protocolo, los Excelentísimos señores Embajadores, Enviados Especiales y Ministros Plenipotenciarios; los señores Delegados; los señores Secretarios de Estado; varios funcionarios mexicanos; algunos Jefes del Ejército, y numerosos invitados á la fiesta.

A la hora de los postres, el Excelentísimo señor David F. Foster, Enviado Especial Americano, en un elocuente discurso ofreció el banquete, hizo la apología de la paz, encomió los frutos de las buenas relaciones internacionales y tuvo frases elogiosas para México y su Gobierno. A las afectuosas expresiones del honorable orador, contestó el señor Corral, en nombre del Jefe del Estado; dió las gracias por la espléndida fiesta, expresó cordialidad para los Representantes Extranjeros presentes y brindó por la prosperidad de la gran República veci-



S. E. EL SR. ENBAJADOR DE ITALIA LEE EL ACTA RELATIVA A LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A GARIBALDI.

marcha de México á través de las vicisitudes de la Historia, encomió las conquistas llevadas á cabo por la Nación en el campo de la paz, hizo constar que á la conmemoración del Centenario asistían Representantes de todas las Naciones cultas de la tierra y brindó por la fraternidad internacional. Al dar las gracias en expresiva alocución el señor Corral, ensalzó la grandeza y poder de la Nación Americana, <sup>1</sup> y, para terminar, el señor Senador y Licenciado Joaquín D. Casasús pronunció un breve discurso, en el que encareció las ventajas de las buenas relaciones entre México y Estados Unidos.

**Recepción social en la Embajada Permanente.**—El Excelentísimo señor Embajador de Estados Unidos de América, Henry Lane Wilson, y su muy distinguida esposa abrieron los salones de la Embajada, el día 20 de septiembre, y reunieron allí á lo más selecto de la sociedad mexicana y de la colonia americana,

<sup>1</sup> Véanse las piezas números 66 y 67 del Apéndice.



REPRODUCCION DE LA ESTATUA DE SAN JORGE DONADA A MEXICO.

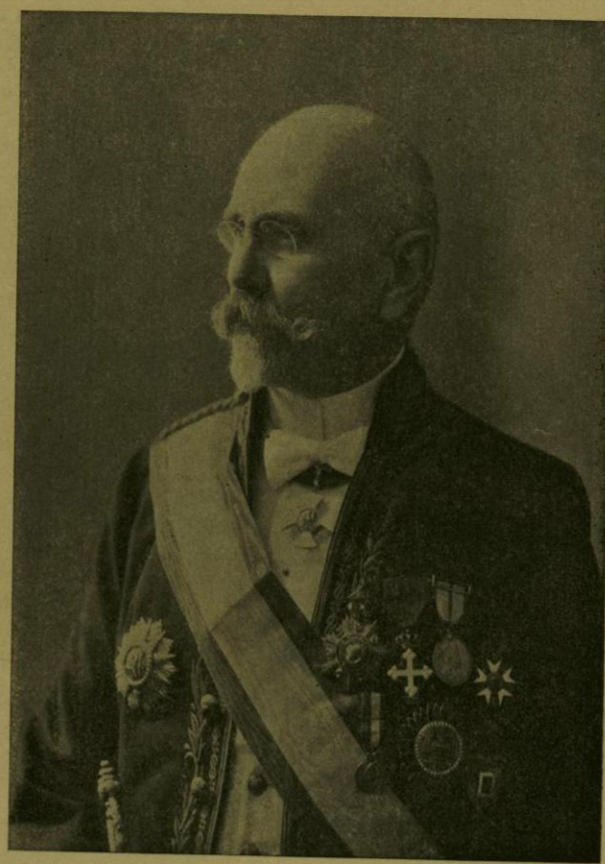
germánico las investigaciones científicas de sus sabios. De tal manera se ha concretado la actividad de aquel gran pueblo en el estudio, que es preciso recurrir á los pensadores que ha producido, para darse idea de su modo de ser.

Su Majestad el Emperador Guillermo II escogió la figura de Humboldt para que fuese obsequiada á nuestra patria, teniendo acaso en cuenta que México entero, no solamente siente admiración y gratitud por el ilustre sabio que le dedicó una de sus mejores obras, sino que lo venera como á gran abnegado y lo quiere como á hijo, pues ve en él al intelectual que dejó honda huella en los espíritus y al corazón noble que preparó con su obra desinteresada la fraternidad que hoy existe entre su patria y la patria mexicana.

Varios miembros prominentes de la colonia alemana querían que la estatua fuese descubierta el día 14 de septiembre, para conmemorar el natalicio de Humboldt; pero el hecho de haber

en brillantísima recepción destinada á agasajar á los altos funcionarios del país y al Cuerpo Diplomático.

El artístico decorado del hall y de las salas de la casa, la profusión de luces y flores, la escogida orquesta que amenizó el festival y el exquisito *buffet* correspondieron á la elegancia y distinción que el señor y la señora de Wilson han sabido imprimir á todas sus fiestas. La concurrencia, encabezada por la señora doña Carmen Romero Rubio de Díaz, esposa del señor Presidente de la República, estuvo formada por los Excelentísimos señores Embajadores, Enviados Especiales y Ministros Plenipotenciarios; los señores Secretarios de Estado y Presidentes de los Poderes Legislativo y Judicial, y los miembros de las Misiones Extranjeras, acompañados casi todos por sus familias.



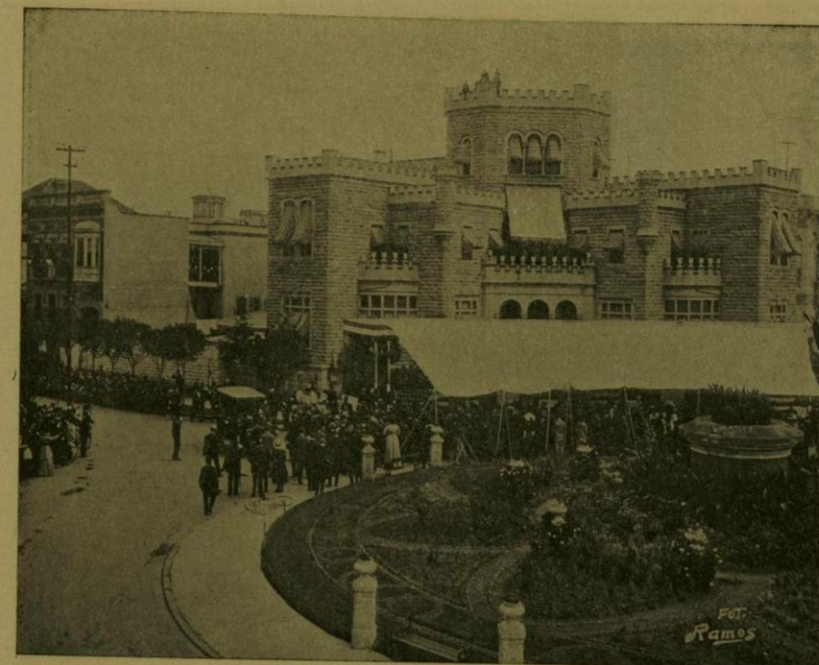
S. E. EL SR. CONDE ANIBAL R. MASSIGLIA.

#### Alemania.

**Inauguración del monumento á Humboldt.**—Alemania tiene héroes como el Rey Federico, estrategas como Moltke, estadistas como Bismarck, poetas como Goethe y artistas como Beethoven; pero aun sin desconocer estas glorias mundiales, dan el sello



TIBORES JAPONESES DONADOS A MEXICO.



EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LLEGA A LA TRIBUNA OFICIAL DONDE SE EFECTUO EL ACTO RELATIVO AL MONUMENTO A WASHINGTON.

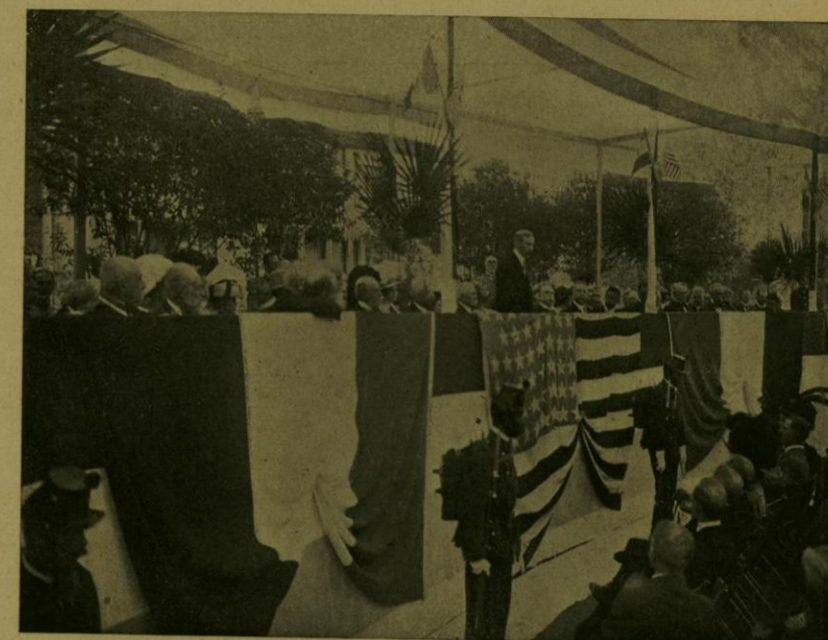
tan adecuado para la glorificación de un sabio, se verificó la solemne ceremonia. Esta dió principio á las doce del día, bajo la presidencia del señor General Díaz, quien llegó hasta el lugar de honor entre una doble valla de marinos alemanes, que presentaban las armas á su paso, á la vez que se escuchaban los acordes del Himno Nacional; nuestro Primer Magistrado fué recibido por el Excelentísimo señor Embajador Especial de Alemania, en cuyo honor se había tocado antes el Himno de su patria. Tras de un canto del Orfeón Alemán, abordó la tribuna dicho Excelentísimo señor Embajador,

quien tuvo la deferencia de pronunciar en idioma castellano su expresivo discurso, lleno de elogios para el Barón de Humboldt y muy halagador para México. Dijo el Excelentísimo señor Bünz, entre otros conceptos: «El autor del «Cosmos,» su obra inmortal, pertenece al mundo....; el autor del «Ensayo Político de la Nueva Espa-

» sido organizada para ese día la gran manifestación cívica de que hablamos en el capítulo IV, motivó que se optase por el día 13.

La estatua es de mármol blanco y está colocada sobre un severo pedestal de granito. «Mármol sobre granito—dijo el Excelentísimo señor Embajador Bünz—simbolizando la pureza de nuestros sentimientos y la firmeza de nuestra amistad.» El sabio está representado en la edad juvenil todavía, pero con la actitud solemne y austera de los hombres dedicados al estudio. Tal como se le ha esculpido debió ser cuando visitó á la Nueva España, hace poco más de una centuria.

En el majestuoso salón principal de la Biblioteca Nacional,



S. E. EL SR. EMBAJADOR PERMANENTE DE ESTADOS UNIDOS PRONUNCIA SU DISCURSO RELATIVO AL MONUMENTO A WASHINGTON.



RESTAURANT DE CHA PULTEPEC.

ña» pertenece á México.» «México, siempre caballeroso, reconoció en breve las grandes cualidades del explorador de su suelo virgen, dándole el título de ciudadano honorario. De este modo, el hijo de Alemania pasó á ser hijo adoptivo de la Nación Mexicana, convirtiéndose, al mismo tiempo, Alemania y México en países

hermanos.» Antes de terminar el señor Embajador, se dirigió al señor Presidente para entregarle el monumento en nombre de Su Majestad Guillermo II, hacer votos porque la estatua del sabio fuese un «monumentum aere perennius» de la amistad que une á México con Alemania y augurar que al mármol estaba reservado presenciar el continuo progreso de México. 1

A continuación, «La Gruta de Fingal,» de Mendelssohn, ejecutada brillantemente por la orquesta Jordá-Rocabruna, patentizó que Alemania, además de su sabiduría, ha regado por el mundo las perlas de su incomparable arte musical.

1 Véase la pieza número 48 del Apéndice.



SALON PRINCIPAL DE LA BIBLIOTECA NACIONAL.

El Doctor Wittich, eminente sabio del Instituto Geológico Nacional, abordó la tribuna para leer un panegírico de Humboldt, escrito en estilo sobrio y reposado, sencillo y elocuente. Después de brillante exordio sobre la conveniencia y la justicia de glorificar á los apóstoles de la ciencia, entró de lleno en el examen detenido del genio científico, que marca un punto luminoso en la historia del pensamiento humano. «Al terminar la Edad Media—dijo—, el mundo esperaba la aparición de un Colón; pero el crepúsculo de la Edad Moderna necesitaba un Humboldt.» El orador relacionó la obra de este sabio con el pasado de México y declaró que el mismo Humboldt había sido el primero en estudiar las vírgenes regiones de la



BIBLIOTECA NACIONAL



EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL PIE DEL MONUMENTO A HUMBOLDT

En seguida hizo uso de la palabra, en nombre del señor Presidente de la República, el señor Gobernador del Distrito Federal, don Guillermo de Landa y Escandón, en discurso sobrio, aunque de gran significación, para expresar las grandes simpatías de que goza en la República Su Majestad el Emperador Guillermo II y la gratitud que abriga el pueblo mexicano por el obsequio recibido en homenaje á sus libertadores. 2

Otro maestro alemán, el maravilloso Bach, fué luego interpretado, en una de sus más conmovedoras fantasías, por la orquesta Jordá-Rocabruna.

2 Véase la pieza número 49 del Apéndice.



MONUMENTO A HUMBOLDT DONADO A MEXICO.